

Bedienungsanleitung / Instruction manual /
Mode d'emploi / Navodila za uporabo /
Istruzioni per l'uso / Manual de utilizare /
Návod k obsluze / Upute za uporabu /
Kezelési útmutató / Návod na použitie /
Ръководство за експлоатация / Kullanim kılavuzu /
Instrukcja obsługi / Manual de instrucciones

Steinbach

for today's lifestyle

UV-System Speed UV - 18 W

- EN** UV System Speed UV
- FR** Système UV Speed UV
- IT** Sistema UV Speed UV
- SL** UV žarnica System Speed UV
- RO** Sistem UV - Speed UV
- CS** UV-systém Speed UV
- HR** UV sustav Speed UV
- HU** UV-rendszer, Speed UV
- SK** UV systém Speed UV
- BG** УВ система Speed UV
- TR** Mor Ötesi Sistem Hızı UV
- PL** System UV Speed UV
- ES** Sistema de UV Speed UV



poolzubehör



Abbildung 1 /
Illustration 1



Ersatzteile (Abbildung E1) /
Spare Parts (Illustration E1)



040515



040512



Predslov

Ďakujeme za zakúpenie tohto výrobku Steinbach. Naše výrobky neustále vyvíjame ďalej. Ak tento výrobok napriek tomu vykazuje chybu, chceli by sme sa ospravedlniť a účtovo váš žiadame o kontaktovanie nášho servisného centra.

Prečítať a uschovať návod na použitie

Návod na použitie pre UV systém Speed UV

Tento návod na použitie patrí k vyššie uvedenému výrobku. Obsahuje dôležité informácie k uvedeniu do prevádzky a manipulácii. Skôr ako začnete výrobok používať, dôkladne si prečítajte návod na použitie, obzvlášť bezpečnostné upozornenia. Nedodržanie tohto návodu na použitie môže viesť k vážnym poraneniam alebo škodám na vašom výrobku. Návod na použitie vychádza z noriem a predpisov platných v Európskej únii. Dodržiavajte smernice a zákony špecifické pre krajinu platné v zahraničí. Tento návod na použitie uschovajte pre ďalšie použitie a v prípade potreby ho odovzdajte aj tretím osobám.

Primerané použitie

Výrobok je určený výhradne na súkromné použitie a nie je vhodný pre komerčnú oblasť.

Tento UV systém sa používa na odstraňovanie rias vo vodných nádržiach a bazénoch, aby sa znížilo množstvo pôvodcov rôznych chorôb vo vode. UV filtrácia môže poskytnúť rybám a vodným rastlinám krištáľovo čistú vodu. Základom systému je ultrafialové svetlo, ktoré pôsobí na bunky rastlín a zvierat. UV žiarenie ničí riasy, ale napriek tomu je potrebné čerpadlo (filtračné čerpadlo), aby sa vodná nádrž alebo bazén vyčistili. Na chaluhy nemá UV systém zhubný vplyv. Ako efektívne tento systém funguje, závisí od Vašej vodnej nádrže. Napr. koľko rastlín a rýb sa v nej nachádza, ako dlho a ako vysoko je slnečné žiarenie. V prípade väčšiny vodných nádrží s „normálnou“ zelenou vodou môže proces čistenia trvať približne tri týždne. Odporúčame, aby ste UV trubicu nechali vo vodnej nádrži alebo bazéne celú sezónu. Svoj výrobok používajte len podľa pokynov v tomto návode na použitie. Každé iné použitie je v rozpore s určením a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k ublíženiu na zdraví osôb. Tento výrobok nie je hračkou pre deti. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadnu záruku za škody, ktoré vznikli neprimeraným alebo nesprávnym použitím.



Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si všetky pokyny a dodržiavajte ich. Pri nedodržaní týchto výstražných upozornení musíte počítať so škodami na majetku, inými vážnymi poraneniami alebo so smrťou. Tieto produktové výstrahy, pokyny a bezpečnostné pravidlá zahŕňujú veľa, ale zdaleka nie všetky možné riziká a nebezpečenstvá. Dávajte, prosím, pozor a vyhodnoťte možné nebezpečenstvá správne. Chybné zaobchádzanie s výrobkom môže spôsobiť životnebezpečné situácie.

Pozor! Aby sa zabránilo ohrozeniam, prenechajte opravu na odborníkov. Kvôli tomu sa obráťte na špecializovaný servis. Pri svojoľne vykonaných opravách, neodbornej montáži alebo nesprávnej obsluhu sú vylúčené nároky zo záruky a ručenia. Pri opravách smú byť použité len náhradné diely, ktoré zodpovedajú pôvodným výrobným údajom.

VÝSTRAHA! Nebezpečenstvá pre deti a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami (napríklad čiastočne postihnutí, staršie osoby s obmedzenými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo z dôvodu nedostatku skúseností a znalostí. Deti sa nesmú hrať s týmto výrobkom. Čistenie nesmú vykonávať deti alebo osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami.

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo poškodenia! Tento výrobok sa môže poškodiť neodbornou manipuláciou.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Chybná elektroinštalácia alebo príliš vysoké sieťové napätie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom! Výrobok pripájajte len vtedy, keď sa sieťové napätie zásuvky zhoduje s hodnotami v technických údajoch. Výrobok pripájajte len do dobre prístupnej zásuvky, aby ho bolo možné rýchlo odpojiť od elektrickej siete v prípade poruchy.

Výrobok neprevádzkujte, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo je poškodený sieťový kábel, prípadne sieťová zástrčka. Ako dodatočná ochrana sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (FI/RCD) s menovitým vypínacím prúdom nie väčším ako 30 mA. Informujte sa v špecializovanej elektrotechnickej firme.

Výrobok otvárajte len tak, ako to opisuje tento návod. Aby sa zabránilo ohrozeniam, prenechajte opravu na odborníkov. Kvôli tomu sa obráťte na špecializovaný servis. Pri svojoľne vykonaných opravách, zmenách na výrobku, neodbornom pripojení alebo nesprávnej obsluhu sú vylúčené nároky zo záruky a ručenia. V tomto výrobku sa nachádzajú elektrické a mechanické časti, ktoré sú nevyhnutné pre ochranu proti zdrojom nebezpečenstva.

Sieťovej zástrčky sa nikdy nedotýkajte vlhkými rukami. Sieťovú zástrčku nikdy vyťahujte zo zásuvky za sieťový kábel, ale vždy chytte sieťovú zástrčku. K výrobku, sieťovej zástrčke a ku všetkým káblom sa nepribližujte s otvoreným ohňom a horúcimi povrchmi. Sieťový kábel položte tak, aby sa oň nikto nemohol potknúť, a taktiež ho nezakopávajte. Všetky kábel položte tak, aby ich nemohla poškodiť kosačka a podobné prístroje. Kábel nelámate a nekladte ho cez ostré hrany. Nepoužívajte žiadne predlžovacie káble, viacnásobné zásuvky alebo iné adaptéry.

Elektrické zariadenia sa musia pripojiť k uzemnenej zásuvke. Aby sa minimalizovalo riziko úderu elektrickým prúdom, zariadenie pripojte len k riadne uzemnenej zásuvke s ističom triedy „A“ (PRCD).

Externé elektrické káble sa nesmú vymieňať! Ak je kábel poškodený, zariadenie sa musí zlikvidovať. Zariadenie vypnite až vtedy, keď ním neprechádza voda. Zabráňte tak prehriatiu zariadenia. Ak sú poškodené zariadenie alebo elektrické káble, musí sa sieťový diel ihneď odpojiť. Mnohé miestne bezpečnostné predpisy požadujú montáž prepäťovej ochrany. Ističe je možné kúpiť v špecializovaných elektroobchodoch a stavebninách. Prihliadajte na to, že UV žiarenie môže byť nebezpečné pre oči a pokožku. Nikdy sa nepozerajte priamo do lampy, môžete si poškodiť zrak.



Skontrolovať obsah dodávky

UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo poškodenia! Keď obal neopatrne otvoríte ostrým nožom alebo inými špicatými predmetmi, môže sa výrobok poškodiť. Pri otváraní preto postupujte veľmi opatrne.

- Vyberte výrobok z obalu.
- Skontrolujte úplnosť obsahu dodávky.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé diely nevykazujú poškodenia. Ak vykazujú poškodenia, výrobok nepoužívajte. Obráťte sa na servis na adrese uvedenej na konci návodu.





Popis produktu

Všetky plastové časti UV lampy sú vyrobené z polykarbonátu – známeho materiálu odolného voči UV žiareniu. Všetky systémy obsahujú kábel dlhý 6 metrov a zástrčku. Všetky použité materiály sú odolné proti UV žiareniu. UV lampy majú životnosť približne 4 000 hodín.



Popis (obrázok 1)

Všetky vodovodné vedenia od a k filtračnému zariadeniu zatvorte a zariadenie vypnite. Z filtračného zariadenia Speedclean Comfort 50/75, DELUXE 10000/8500 odskrutkujte transparentný plastový kryt. Potom vložte UV systém do otvoru a pevne zaskrutkujte rukou. Nezabudnite k hlave skrutky vložiť priložené tesnenie. (pozri ob-rázok)



Ošetrovanie

Pozor: Čerpadlo nikdy nenechajte bežať naprázdno, môže sa poškodiť. Aby zariadenie fungovalo, musia sa 2 – 3 krát do roka vyčistiť spájacie diely v kremennom ochrannom kryte. Skôr než vykonáte vyššie uvedený proces, vytiahnite zástrčku a vypnite čerpadlovú jednotku. Opatrne odstráňte z lampy kremenný ochranný kryt a káble. Kremenný ochranný kryt umyte vlažnou mydlovou vodou a potom ho dobre opláchnite. Usadené vápno odstráňte pomocou octu a dobre opláchnite! (UV lampy sa nedotýkajte, pretože ju môžete poškodiť. Ak je nevyhnutné, aby ste sa lampy dotkli, očistite si najskôr prsty alkoholom.) Efektívna životnosť UV lampy je ca 4 000 hodín. Ak je lampa v nepretržitej prevádzke, vydrží jednu sezónu. Odporúčame UV lampu meniť každú jar.

Ak sa vykonávajú údržbové práce, sieťová zástrčka musí byť vytiahnutá zo zásuvky! Pred začatím čistenia vždy odstráňte napájacie hadice a vyprázdňte vodu. Ak je vrstva rias príliš veľká, zariadenie by sa malo čistiť každých 3 – 5 dní, kým sa problém nedostane pod kontrolu. Pri opätovnej montáži dávajte pozor na to, aby tesniaci krúžok dobre dosadal na kremenný ochranný kryt. Ak je potrebné mazanie, používajte vazelinu. UV lampy by sa mali meniť každú se-zónu, aby sa zabezpečila ich efektívna prevádzka. Počas zimných mesiacov (marec až december) zariadenie nepoužívajte, aby ste predišli poškodeniam spôsobeným mrazom.



Dôležité upozornenie

Technické údaje

- Názov produktu 18W UV Clarifier
- Model A402E-18W
- Výkon lampy 18 W
- Výkon 230 V/50 Hz
- Priem. výkon UV (W) 4,2
- Životnosť (hod) ca 4000
- Max. veľkosť bazéna/vodnej nádrže (l) 20000
- Max. výkon čerpadla (l/h) 7000
- Max. pracovný tlak (bar) 1,0

Čistenie

Na čistenie používajte bežné ošetrovacie prostriedky. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky, resp. tvrdé špongie, kefy, atď.

Skladovanie

Po ukončení čistenia musí výrobok dostatočne vyschnúť. Následne ho uskladnite na suchom a nezmrazujúcom mieste.

Likvidácia

Likvidácia obalu: Obalové materiály sú vyrobené podľa ekologických hľadísk z hľadiska technológie likvidácie a sú preto recyklovateľné. Lepenku a kartón odovzdajte do zberu starého papiera, fóliu do zberu cenných materiálov.

Likvidácia výrobku: Aplikovateľné v Európskej únii a iných európskych štátoch so systémami na triedený zber cenných materiálov. Výrobok zlikvidujte podľa ustanovení a zákonov platných na mieste vášho bydliska.

Záručné podmienky

Platia zákonné ustanovenia pre ručenie platné v príslušných krajinách. Tieto zodpovedajú pre Rakúsko a Nemecko 2 rokom od dátumu fakturácie.

Tento produkt sa pred dodaním podrobuje testom. Ak ho budete správne používať a udržiavať, zaručí Vám spokojnosť. V prípade, že by náš materiál alebo naša odborná práca počas záruky preukázali chyby, požiadajte, prosím, o pomoc svojho miestneho predajcu. Záruka nie je platná, ak sa stane niečo z nasledujúcich skutočností:

- Zariadenie bolo rozobrané
- Prečerpávajú sa zápalné kvapaliny, rozpúšťadlá, chemikálie alebo agresívne roztoky
- Došlo k očividnému zneužitiu alebo chybnému použitiu
- Označenie produktu bolo sfalšované alebo odstránené z čerpadla

Vyhlásenie o zhode CE

Vyhlásenie o zhode EU je možné vyžiadať na adrese uvedenej na konci tohto návodu.

Vysvetlenie značiek

CE: Vyhlásenie o zhode (pozrite kapitolu „Vyhlásenie o zhode“): Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky aplikovateľné predpisy európskeho hospodárskeho priestoru.